

OPENFIT

User Guide

T910

Catalogue

APP	03
------------------	-----------

EMBALLAGE.....	04
-----------------------	-----------

PORT ET USAGE

Schéma des écouteurs.....	05
---------------------------	----

Boîtier à écouteurs.....	06
--------------------------	----

Jumelage	07
----------------	----

Port.....	09
-----------	----

CONTRÔLE TACTILE

Contrôle de la musique	11
------------------------------	----

Contrôle des appels	12
---------------------------	----

Contrôle à un seul écouteur	13
-----------------------------------	----

VOYANTS LED

Voyant LED interne du boîtier de charge.....	14
--	----

Voyant LED externe du boîtier de charge.....	15
--	----

SOURCE D'ALIMENTATION

Marche/arrêt et veille	16
------------------------------	----

Charge des écouteurs.....	18
---------------------------	----

Charge du boîtier.....	20
------------------------	----

FONCTIONS ADDITIONNELLES

Nettoyage.....	21
----------------	----

Indice de protection.....	22
---------------------------	----

ENTRETIEN

Nettoyage	23
Indice de protection	24
Informations réglementaires et légales	25

SERVICE APRÈS-VENTE

Disposition du numéro de série	30
Garantie	31

APP

APP



Shokz



Téléchargez Shokz

L'application vous offre la possibilité de personnaliser votre mode d'égalisation sonore et fonction tactile, tout en prenant en charge les mises à jour, ainsi que d'autres fonctions ! Avec Shokz, paramétrez votre son comme bon vous plaît.

Téléchargez Shokz dès maintenant et profitez de la meilleure expérience qui soit.

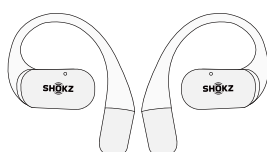
*Aux utilisateurs d'Android : veuillez télécharger l'application en scannant le code QR via le navigateur de votre téléphone.

*Shokz n'est pas encore disponible dans certaines régions.

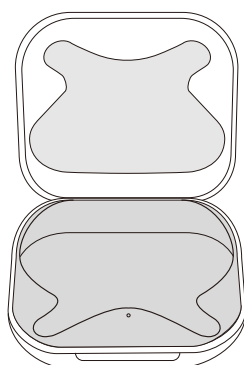
Veuillez visiter userguide.shokz.net/OpenFit pour plus d'informations.

Emballage

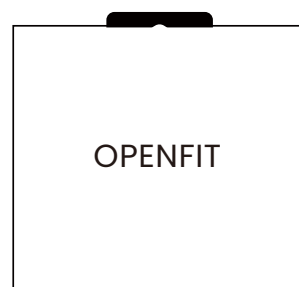
Emballage



Écouteurs sans fil
Open-fit x2



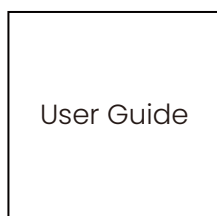
Boîtier de charge
Open-fit x1



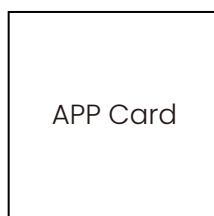
Boîte d'emballage
open-fit x1



Câble de charge
USB-C



Manuel d'utilisateur et
déclaration légale x1



Carte de conseils x1



Carte de garantie x1

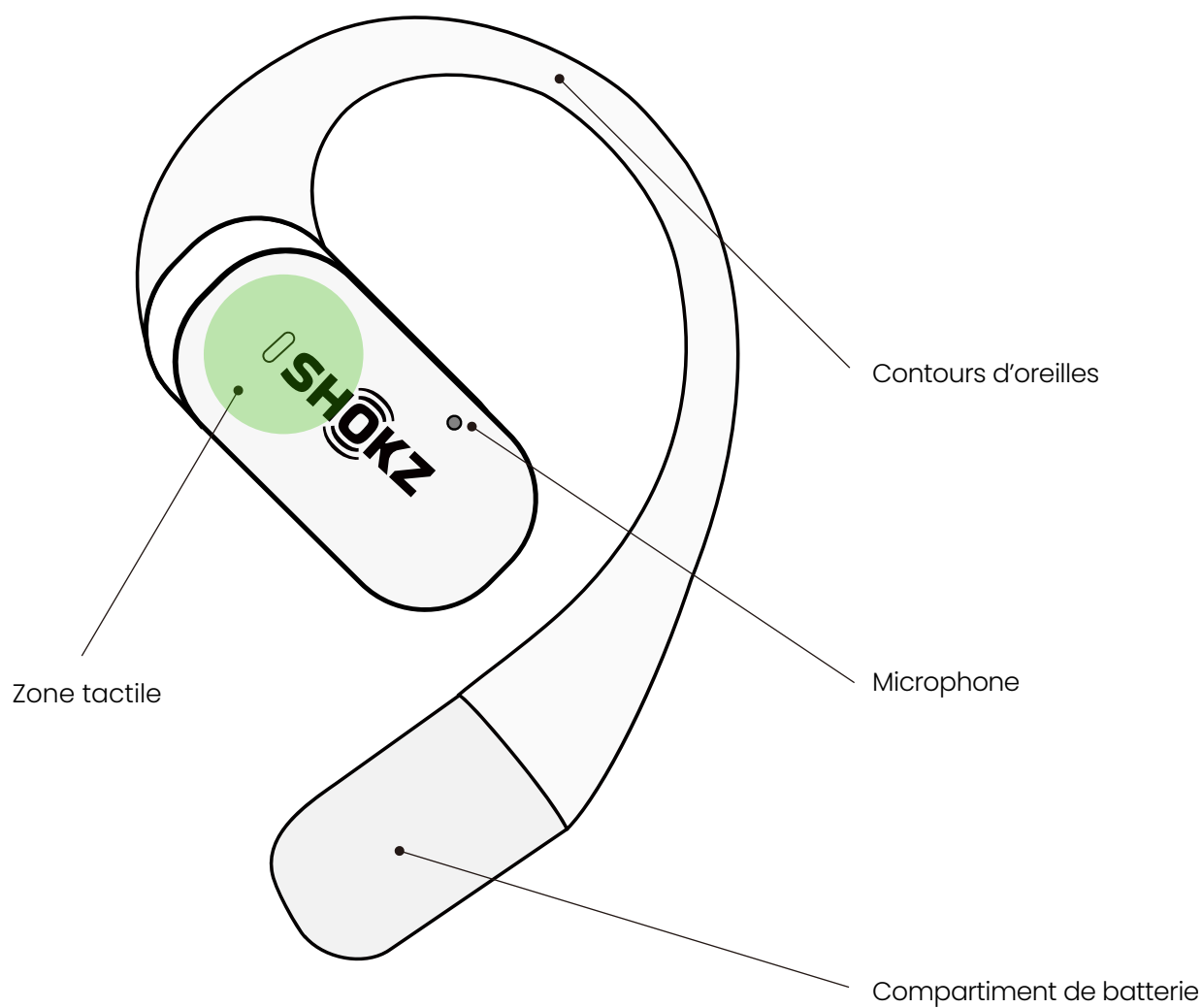
(des variantes sont possibles en fonction des régions)

Si l'un des articles ci-dessus vient à manquer ou si le produit est endommagé, veuillez ne pas procéder à son utilisation et prendre immédiatement contact avec votre revendeur ou notre équipe.

(Veuillez-vous référer à la page 31 : service après-vente – contactez-nous).

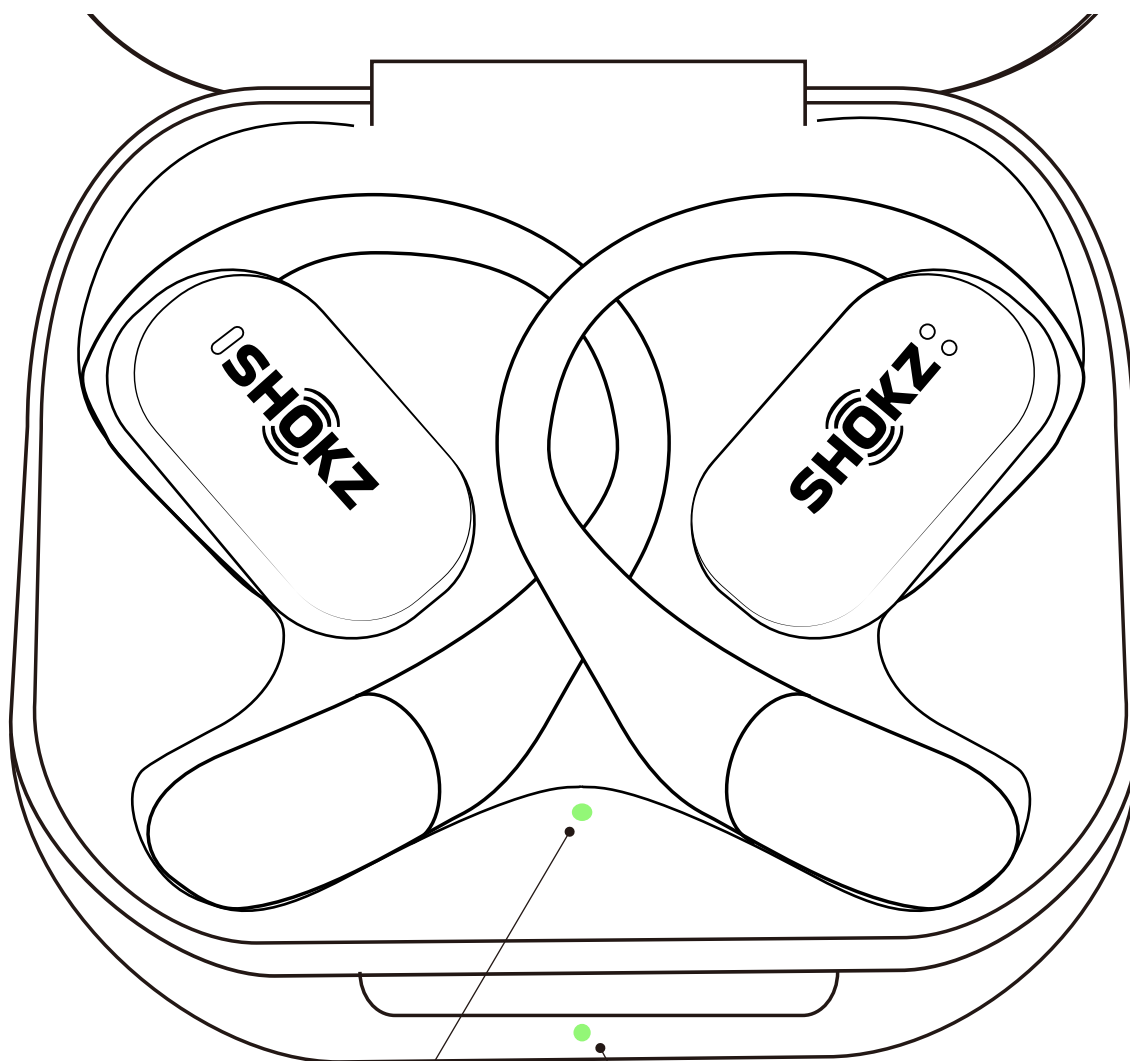
Port et usage

Schéma des écouteurs



*La saillie de la zone tactile correspond à la position du bouton tactile.

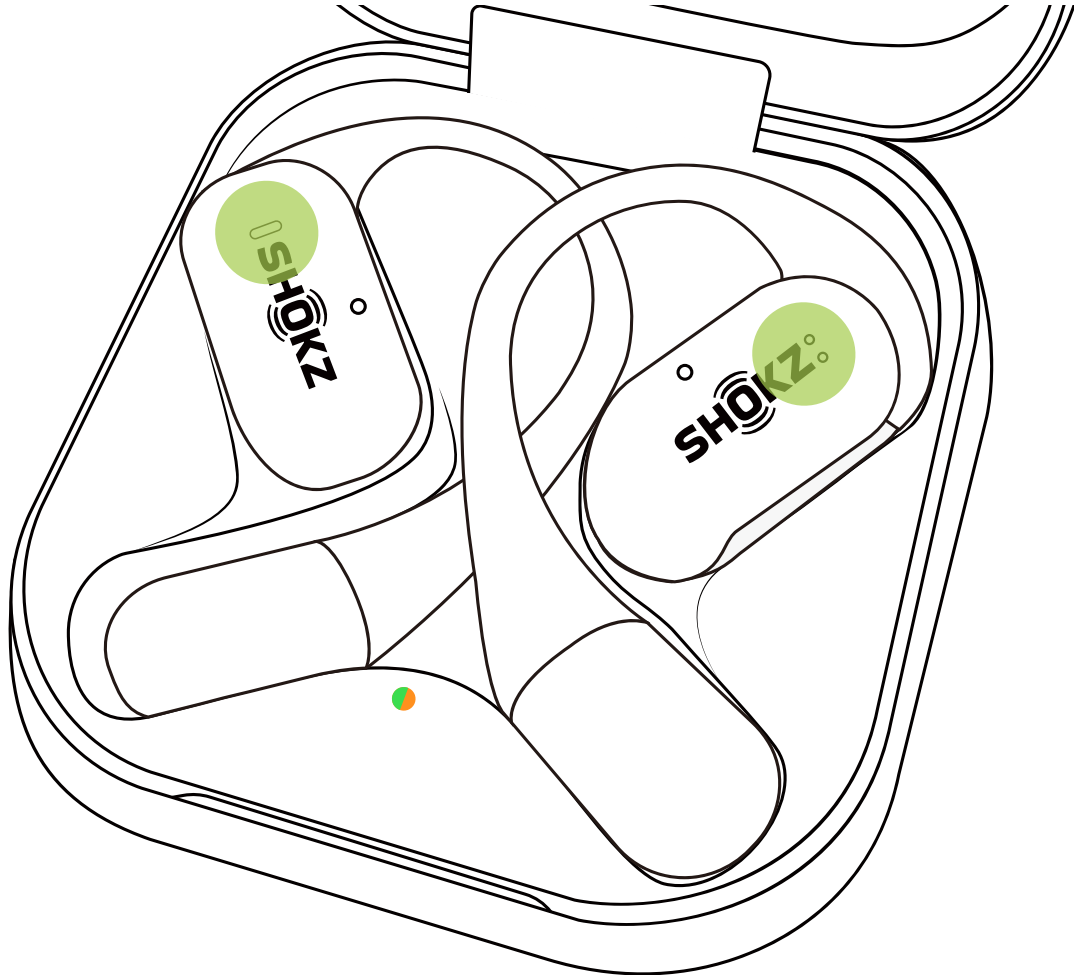
Boîtier à écouteurs



Voyant LED interne du boîtier de charge

Voyant LED externe du boîtier de charge

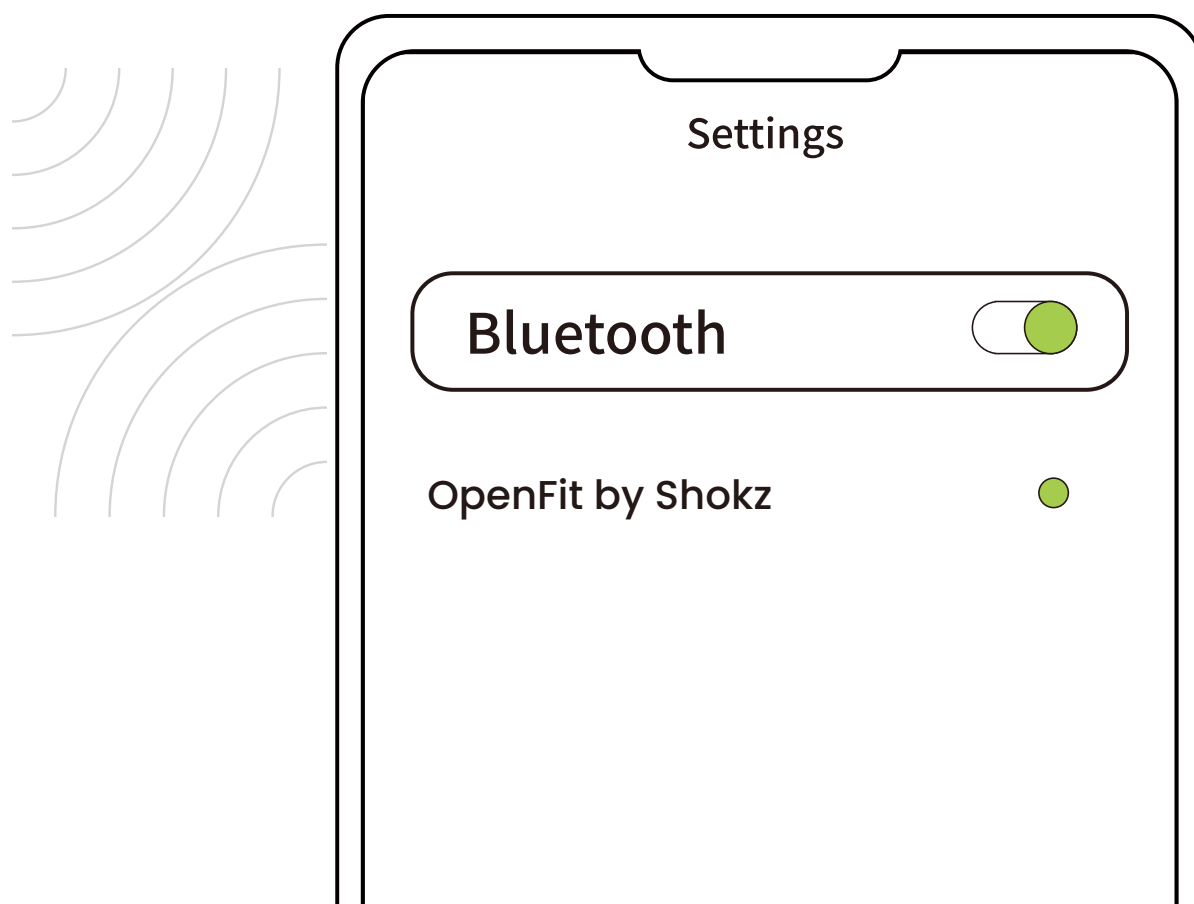
Jumelage



Première utilisation : ouvrez le boîtier de charge pour passer aussitôt en mode jumelage Bluetooth et voir le voyant du boîtier clignoter en orange et vert.

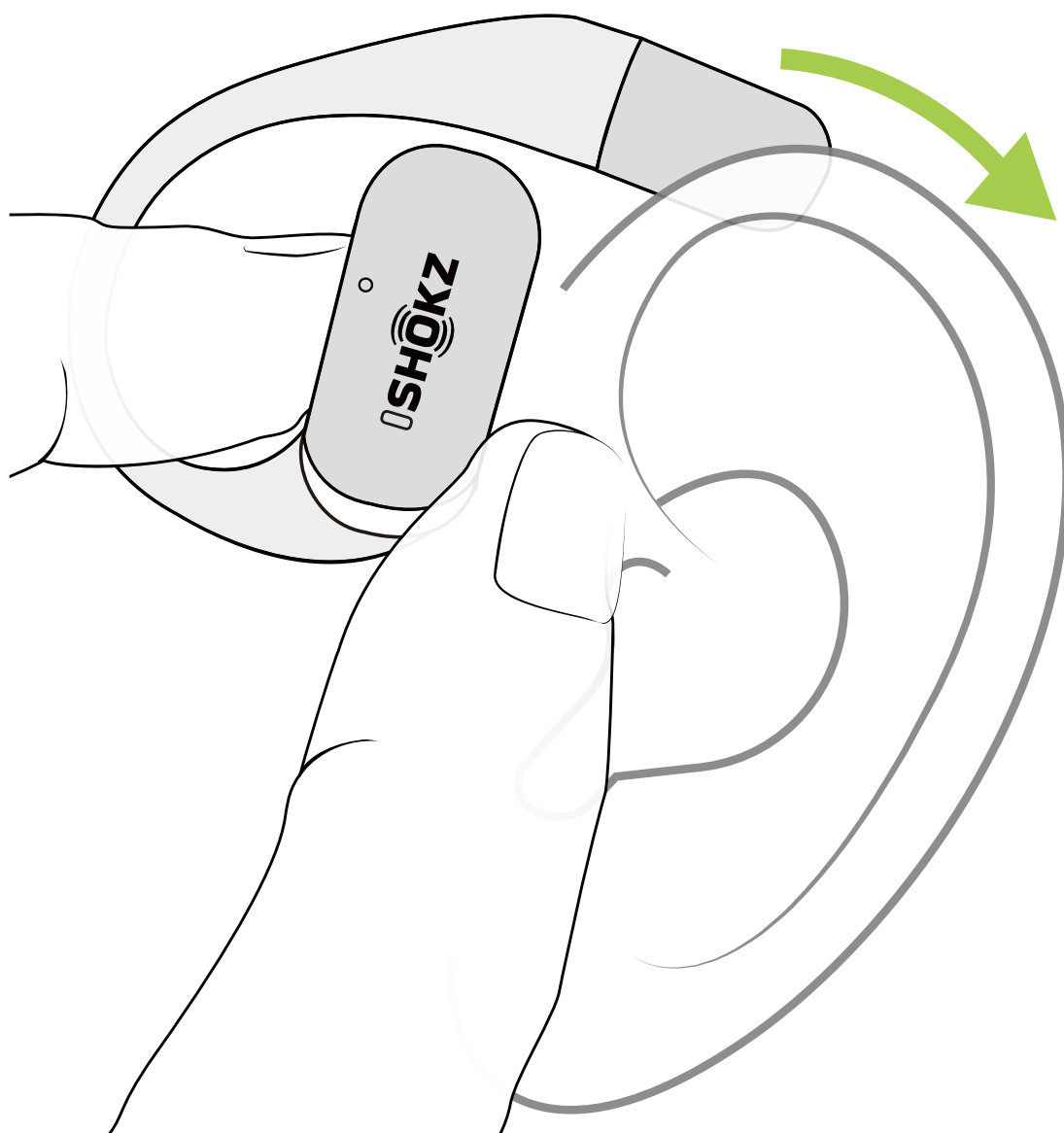
Jumelages ultérieurs :

1. Placez les deux écouteurs dans le boîtier de charge.
2. Pressez et maintenez la zone tactile de chaque écouteur avec deux doigts jusqu'à ce que le voyant se mette à clignoter en orange et vert, indiquant l'entrée en mode jumelage.



3. Activez la fonction Bluetooth et sélectionnez « OpenFit by Shokz ». Le dispositif affichera ensuite le jumelage, une fois celui-ci complété.

Port



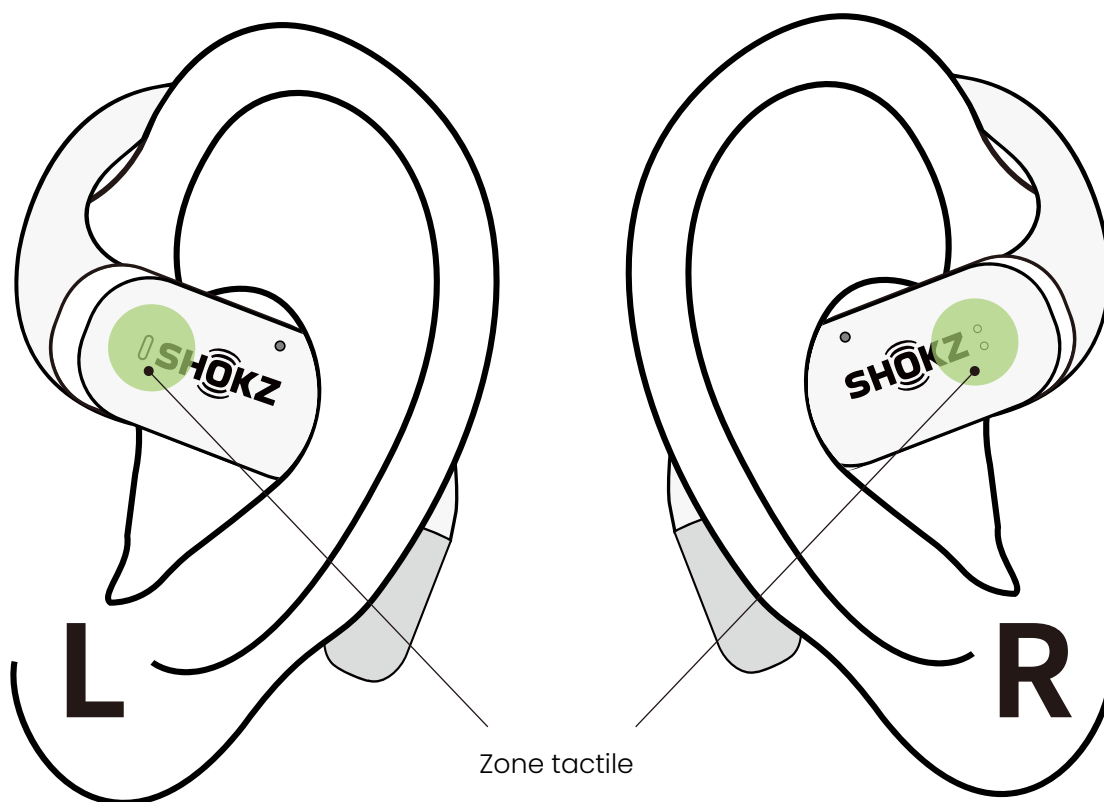
1. Ôtez les écouteurs du boîtier de charge.
2. Maintenez-les juste au-dessus de vos oreilles.



3. Faites pivoter les contours vers le bas le long du pavillon de vos oreilles, afin d'obtenir un positionnement optimal.
4. Procédez à l'insertion.

Contrôle tactile

Contrôle de la musique



L or R

pressez deux fois l'un des deux écouteurs.



▶|| Lecture/pause

Contrôle du volume : utilisez le bouton de contrôle du volume sur le dispositif Bluetooth jumelé.

L 

R 

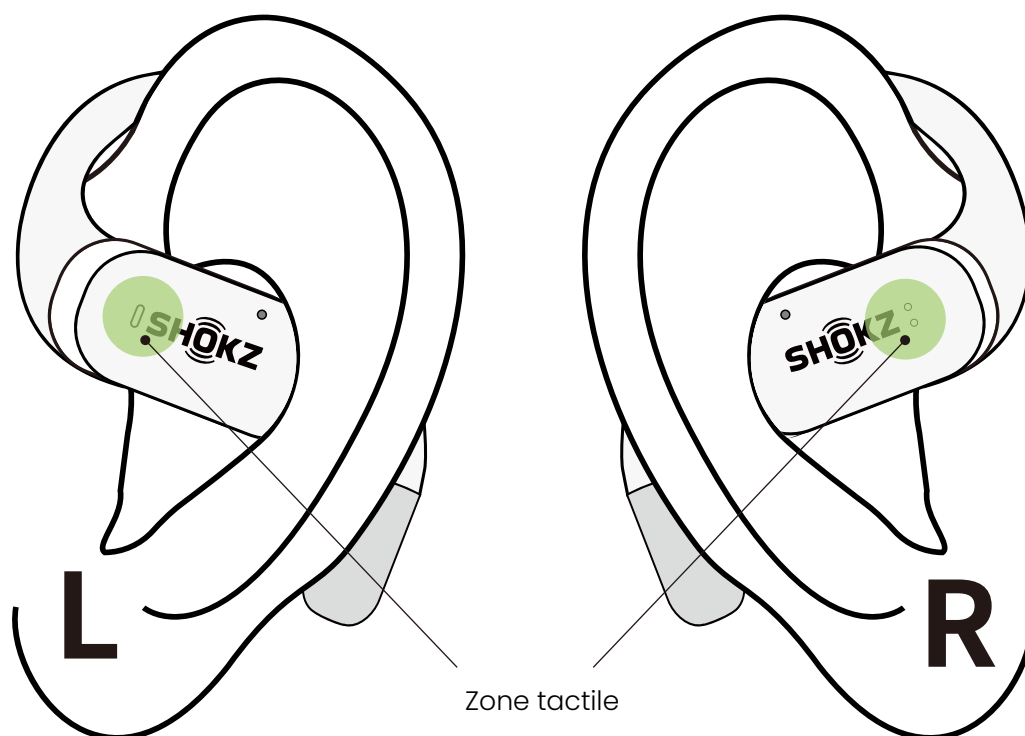
◀◀ Piste précédente

pressez et maintenez l'écouteur gauche durant 3 secondes.

▶▶ Piste suivante

pressez et maintenez l'écouteur droit durant 3 secondes.

Contrôle des appels



L or R



Répondre à un appel ● ●

pressez deux fois l'un des deux écouteurs.



Terminer un appel ● ●

pressez deux fois l'un des deux écouteurs.



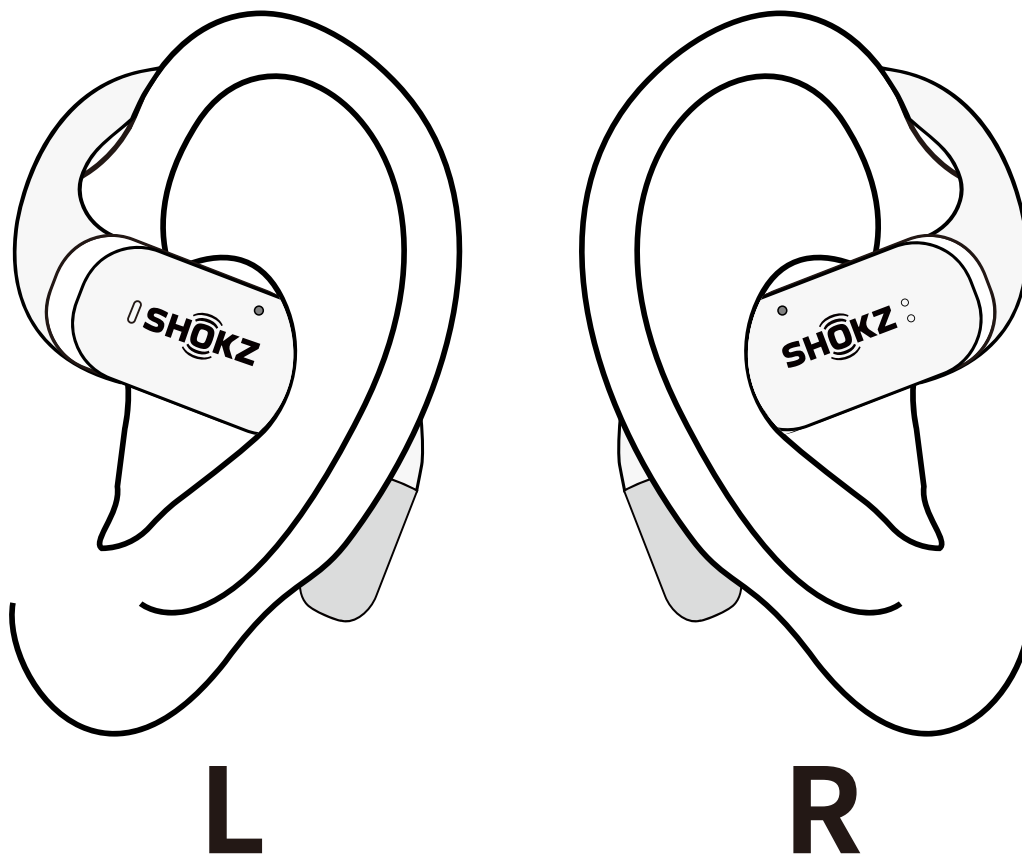
Rejeter un appel ○

pressez et maintenez l'un des deux écouteurs.

Réglage du volume d'un appel :

utilisez le bouton de contrôle du volume sur le dispositif Bluetooth jumelé.

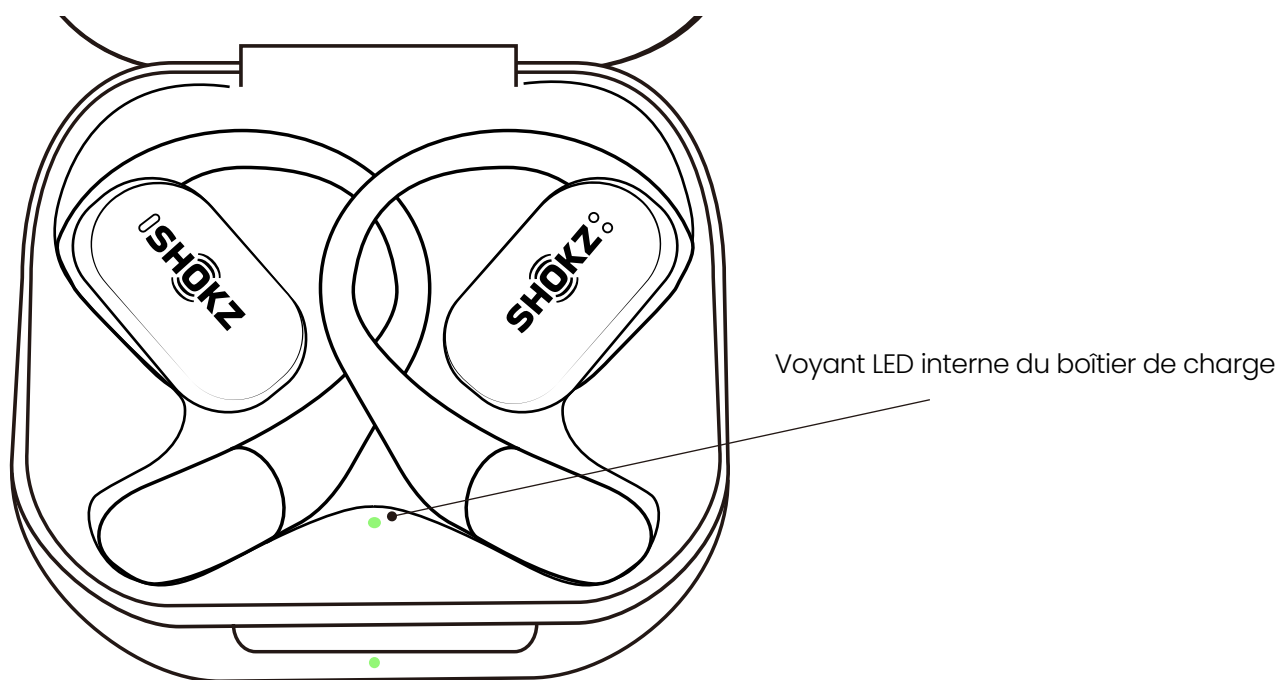
Contrôle à un seul écouteur



Les deux écouteurs peuvent être utilisés indépendamment pour écouter de la musique ou répondre aux appels en mono. Utilisé seul, l'écouteur conserve la fonction actuelle de son bouton. (Référez-vous en page 11 – contrôle de la musique et en page 12 – contrôle des appels.)

Voyants LED

Voyant LED interne du boîtier de charge



Le voyant d'état est situé entre les deux écouteurs dans le boîtier et vous informe sur le statut de charge de ces derniers.

Niveau de batterie élevé	le voyant vert s'éteint après 5 secondes suivant l'ouverture.
Niveau de batterie faible	le voyant orange s'éteint après 5 secondes suivant l'ouverture.
Jumelage	le voyant clignote en orange et vert.
Réinitialisation des données d'usine	le voyant orange s'éteint après 5 secondes.

*Remarque : lorsque les écouteurs sont placés dans le boîtier de charge, le voyant LED indique le niveau de batterie du plus faible des deux.

Voyant LED externe du boîtier de charge



Voyant LED externe du boîtier de charge

Le voyant d'état est situé au niveau de l'ouverture du boîtier et vous informe sur le statut de charge des écouteurs.

Connecté à une source d'alimentation externe

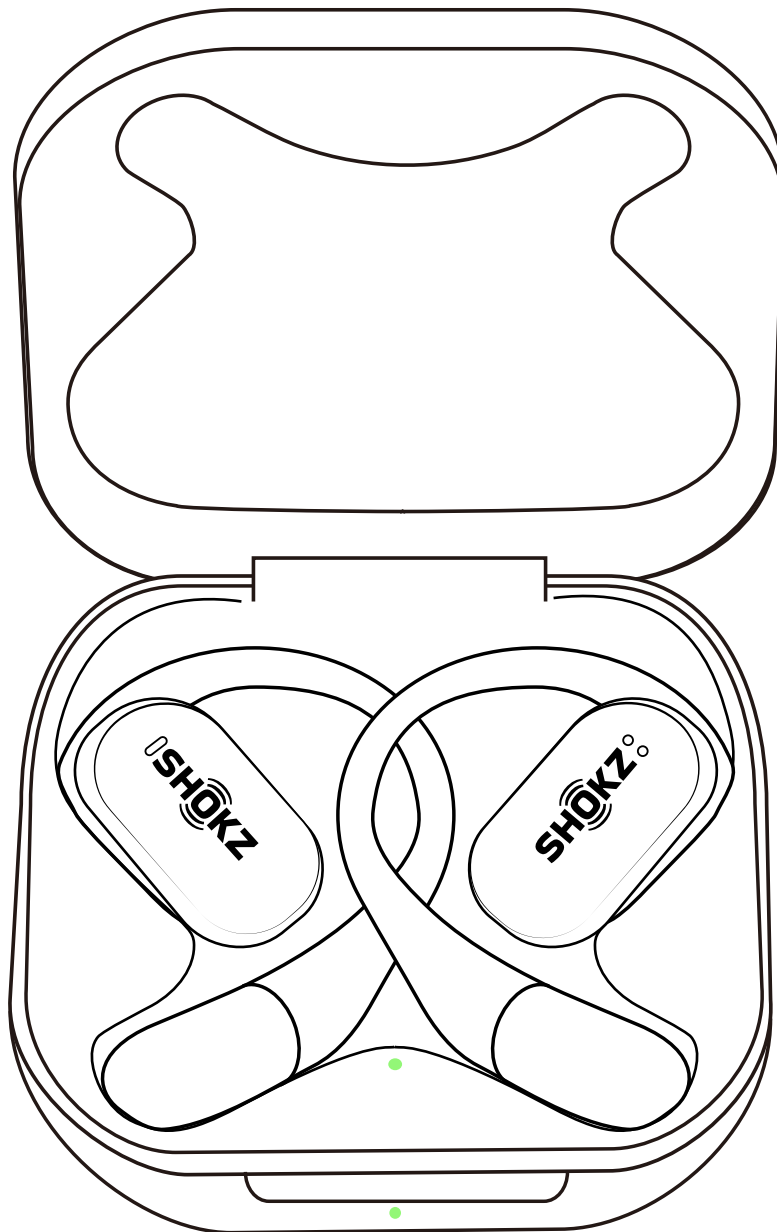
En charge	le voyant orange reste allumé.
Charge complétée	le voyant vert reste allumé.

Non connecté à une source d'alimentation externe

Niveau de batterie du boîtier élevé	le voyant vert s'éteint après 5 secondes suivant l'ouverture ou la fermeture du boîtier.
Niveau de batterie du boîtier faible	le voyant orange s'éteint après 5 secondes suivant l'ouverture ou la fermeture du boîtier.

Source
d'alimentation

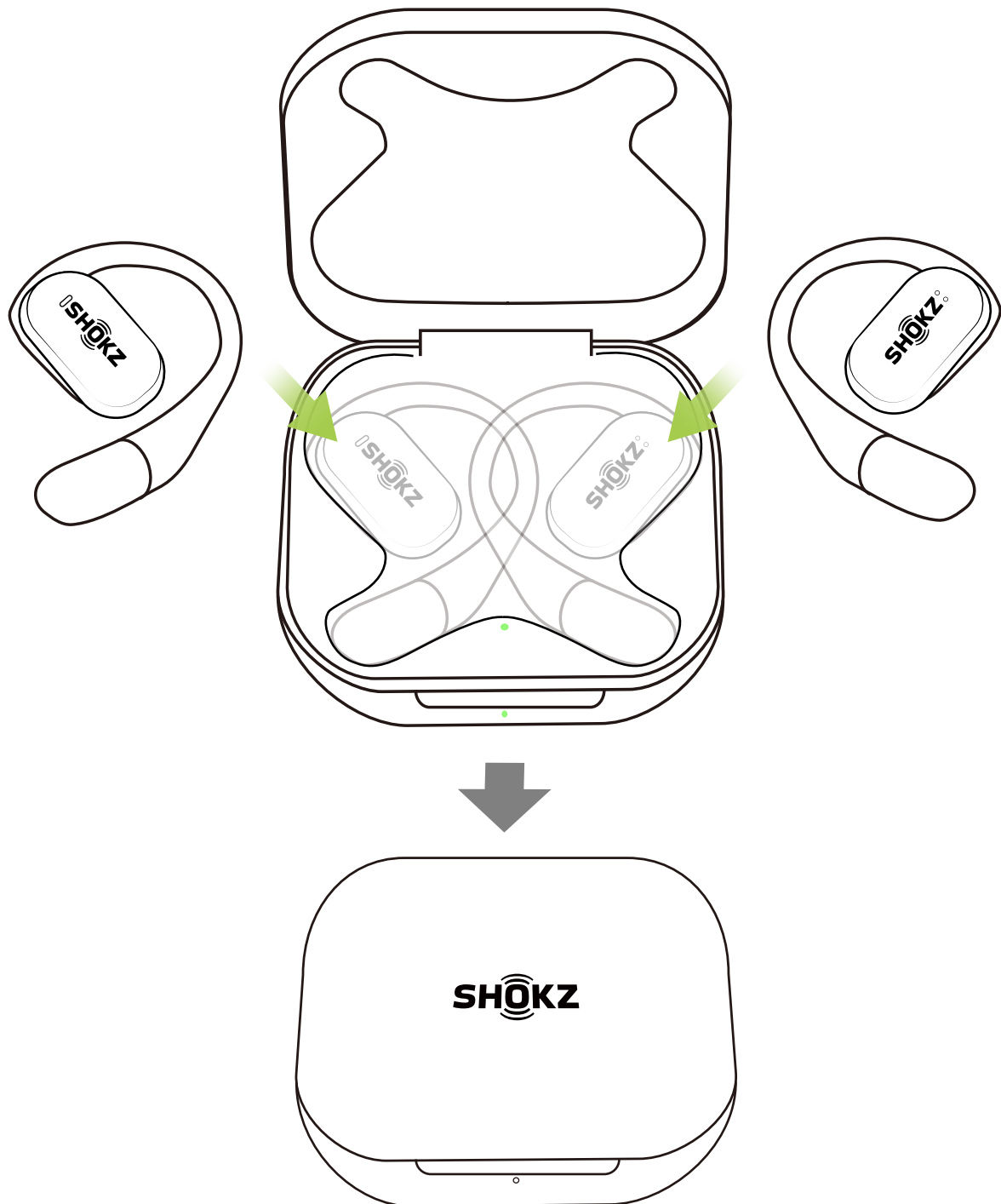
Marche/arrêt et veille



1. Marche

Les écouteurs sont mis sous tension lorsque ces derniers se trouvent dans le boîtier de charge à son ouverture. Les voyants d'état du boîtier et des écouteurs sont également allumés.

*Remarque : fermez le boîtier de charge après avoir retiré les écouteurs afin de maintenir le niveau de la batterie et éviter que des débris ne pénètrent à l'intérieur.



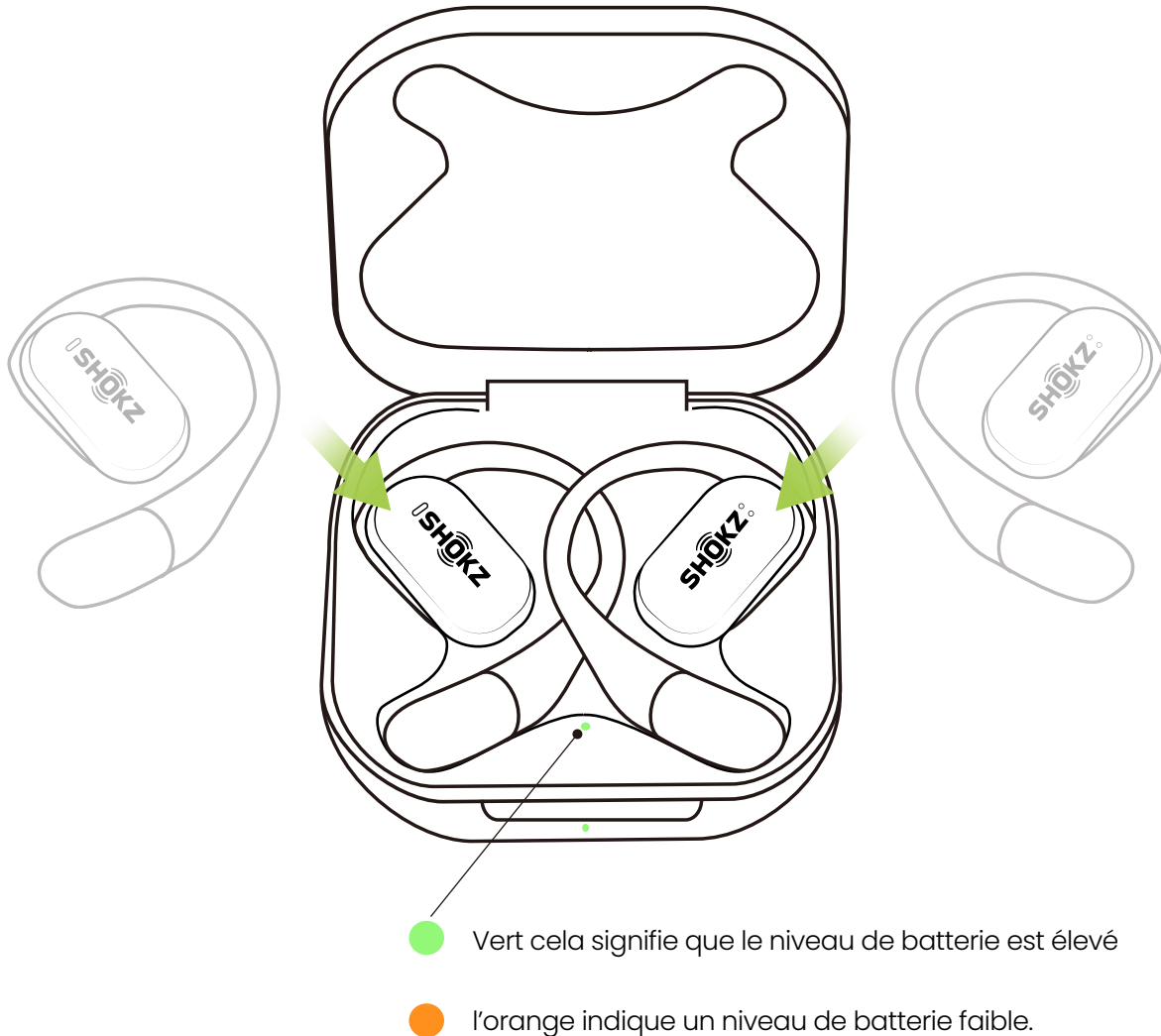
2. Arrêt

Les écouteurs sont éteints lorsque ces derniers sont disposés dans le boîtier de charge après sa fermeture.

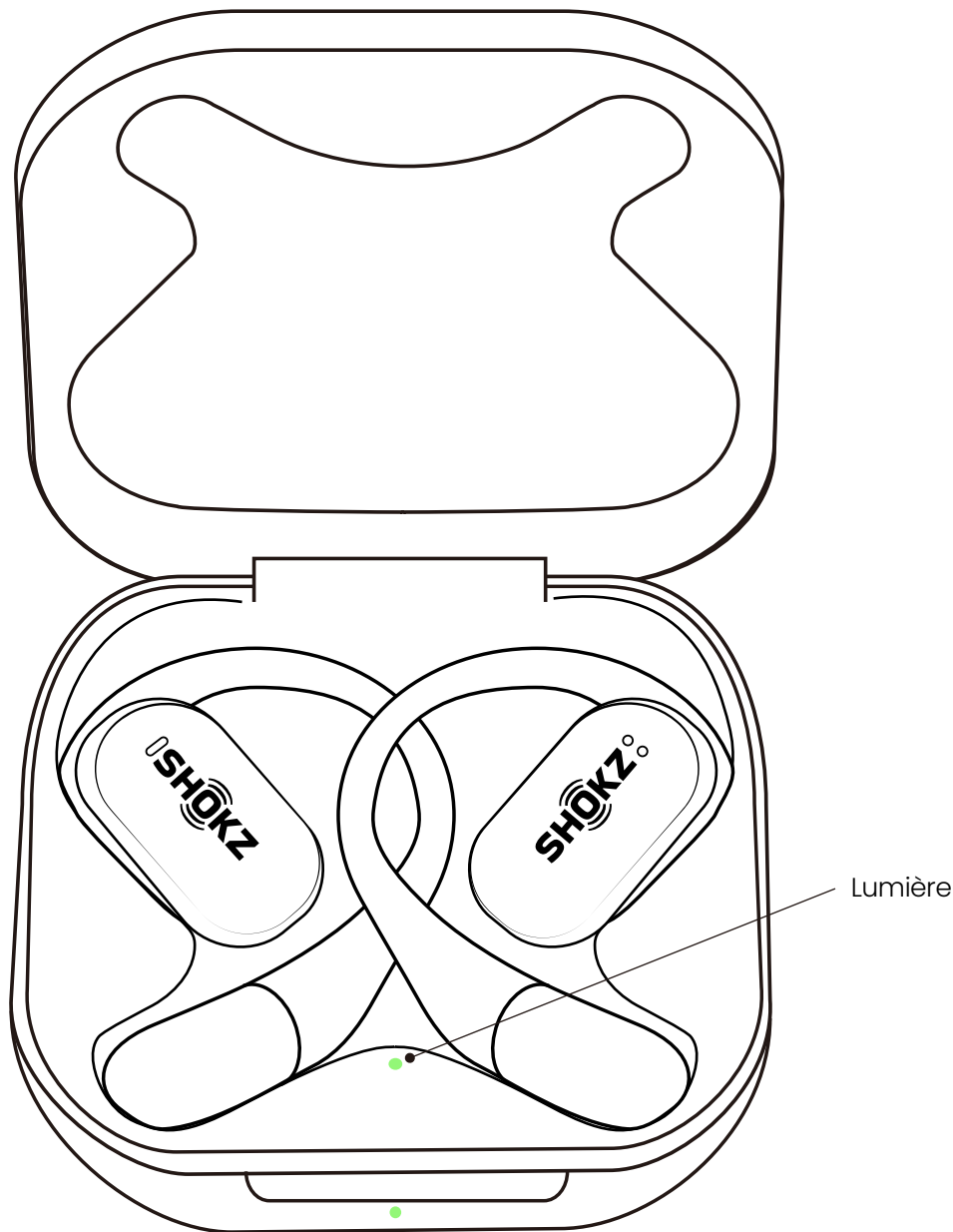
3. Veille

Les écouteurs sont placés en état de veille afin de maintenir le niveau de leur batterie, lorsqu'ils ne sont pas disposés dans le boîtier de charge et ne sont pas connectés à un dispositif durant 3 minutes.

Charge des écouteurs



Placez les écouteurs dans le boîtier de charge de manière à ce qu'ils soient magnétiquement fixés. Le boîtier peut être fermé lorsque le voyant des écouteurs est allumé.



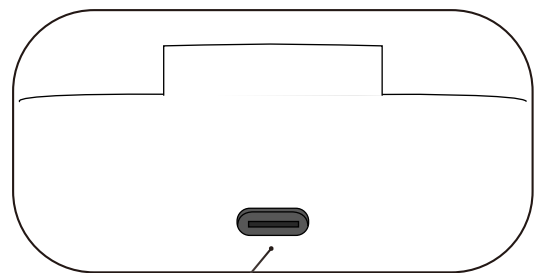
Remarque :

- Le voyant LED du boîtier montre l'état de charge des écouteurs au sein de celui-ci. Lorsque le voyant est vert, cela signifie que le niveau de batterie est élevé, à contrario, l'orange indique un niveau de batterie faible. Si les deux écouteurs se trouvent dans le boîtier, le voyant présente l'état de charge de l'écouteur dont la batterie est la plus faible.
- Un cycle de charge complet dans le boîtier nécessite environ 60 minutes. Ce dernier doit disposer d'un niveau de batterie suffisant pour charger les écouteurs.

Charge du boîtier



● Lumière Orange sur le boîtier de charge



Port de charge

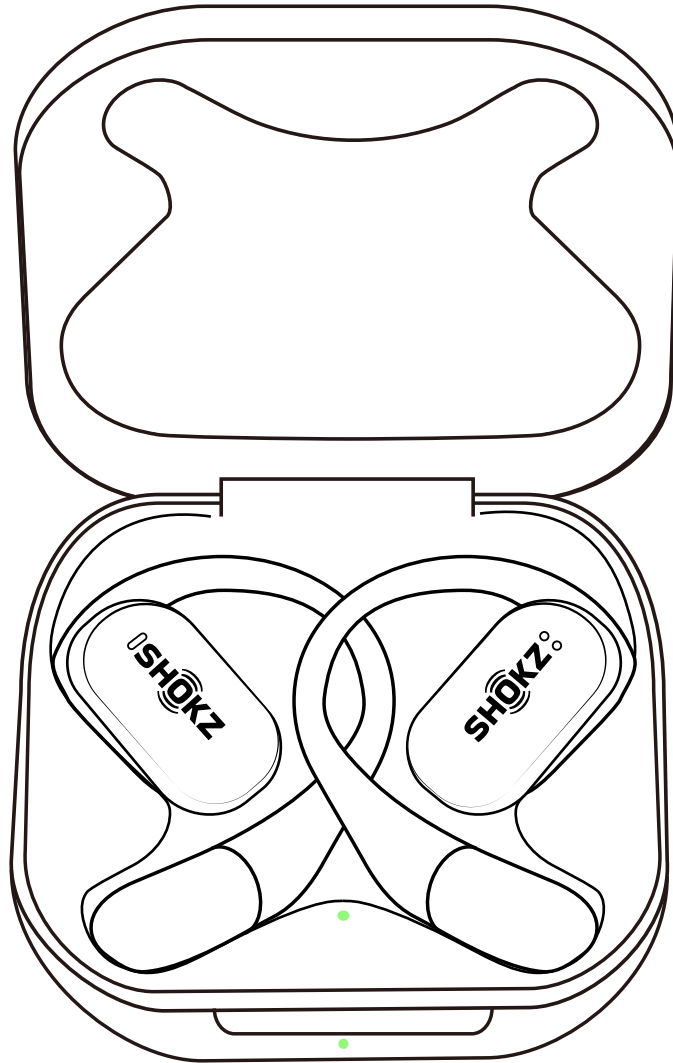
Insérez la fiche USB-C du câble de charge dans le boîtier et la fiche USB-A à une source d'alimentation ou un chargeur certifié. Un voyant orange constant sur le boîtier indique que ce dernier est en état de charge, tandis qu'un voyant vert constant signifie que la charge est complétée.

Remarque :

- Un cycle de charge complet du boîtier nécessite environ 2 heures. Le boîtier de charge utilise une tension USB standard de $5V \pm 5A$, il est fortement déconseillé d'utiliser une source d'alimentation haute tension. Il est également possible que la charge prenne plus de temps avec un câble provenant d'un tiers.
- Avant de débuter la charge, veuillez-vous assurer que le port de charge soit sec et exempt de résidus liquides tels que la sueur. Utilisez un chiffon doux pour essuyer tout résidu liquide sur le port de charge.

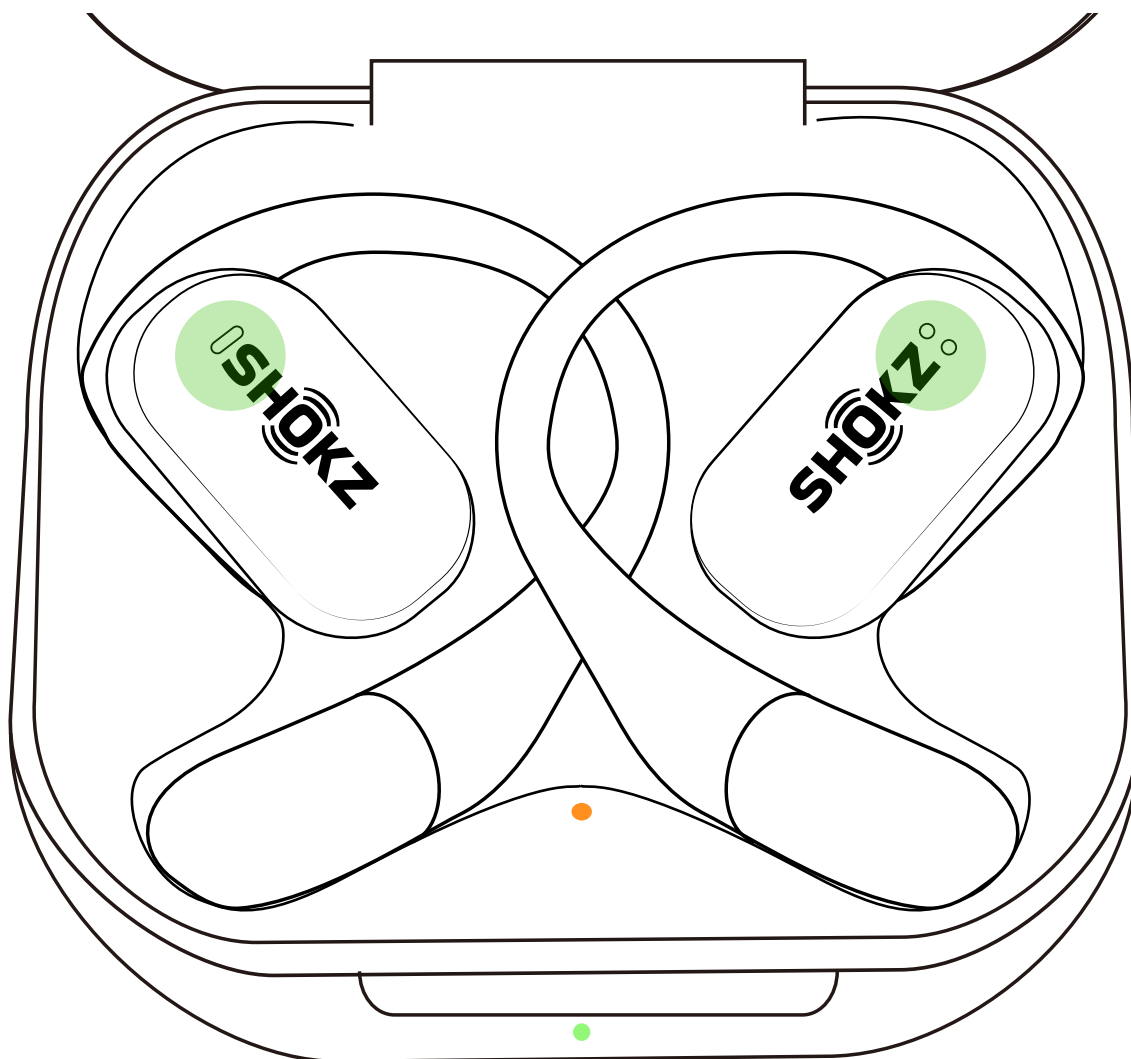
Fonctions additionnelles

Connexion automatique



1. Lorsque les écouteurs sont activés, ces derniers essaient automatiquement de se connecter au dernier appareil jumelé et émettent une notification sonore lorsque la connexion est effectuée.
 2. En cours d'utilisation, il est possible que les écouteurs soient déconnectés du dispositif en raison des limitations de la plage de connexion. Ils émettent à nouveau une notification sonore, s'ils se reconnectent sous les 3 minutes.
- *Les dispositifs jumelés doivent se trouver dans la plage de connexion (10m) et être allumés. Assurez-vous que le Bluetooth de votre dispositif soit activé.

Réinitialisation



En réinitialisant les écouteurs, vous effacerez la liste de dispositifs jumelés et tous vos paramètres.

1. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge.
2. Placez les deux écouteurs dans le boîtier.
3. Pressez et maintenez la zone tactile de chaque écouteur durant 15 secondes. Le voyant orange du boîtier doit alors clignoter durant 5 secondes avant de s'éteindre, indiquant la fin de la réinitialisation. À cet instant, le voyant d'état du boîtier de charge est censé clignoter en orange et vert, signifiant que les écouteurs sont prêts pour le jumelage.

Entretien

Nettoyage

1. Écouteurs:

Nous vous recommandons l'utilisation d'un chiffon sec, propre et doux pour nettoyer vos écouteurs. Lors du nettoyage des grilles en maille, brossez et expulsez en douceur la saleté et le cérumen, à l'aide d'un coton-tige propre et sec, avant d'essuyer à l'aide d'un chiffon doux.

*Remarque :

- Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien, veuillez cesser toute utilisation des écouteurs et interrompre toute connexion avec un autre dispositif.
- Ce produit n'est pas adapté à un lavage à l'eau. Ne procédez pas à un nettoyage direct à l'eau ou aux ultrasons.
- Ne permettez pas à un liquide quelconque de pénétrer l'un des orifices des écouteurs.
- Dans le but d'éviter tout endommagement, déformation ou décoloration des écouteurs, veuillez ne pas utiliser de nettoyant ou vaporisateur avec solvant abrasif, hautement concentré, chimique, à base d'alcool ou d'acétone, ainsi que des objets abrasifs ou pointus.

2. Boîtier de charge :

Nous vous recommandons l'utilisation d'un chiffon sec et doux pour nettoyer votre boîtier de charge. Utilisez une brosse douce, propre et sèche pour ôter les débris de l'interface de charge, ainsi qu'un coton-tige sec et propre pour nettoyer délicatement les surfaces de contact de charge du boîtier.

*Remarque :

- Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien, veuillez déconnecter le boîtier du câble de charge.
- N'utilisez aucun objet abrasif pour nettoyer le boîtier de charge.

Indice de protection

Testées en laboratoire sous conditions contrôlées, les parties écouteurs de ce produit sont protégées contre les éclaboussures au niveau IP54, selon la norme IEC 60529.



*Remarque :

- Le niveau de protection IP54 contre la poussière et l'eau ne s'applique uniquement qu'aux écouteurs, et ne comprend pas le boîtier de charge.
- La fonction anti-éclaboussures n'est pas permanente et risque de décroître au fil de votre utilisation quotidienne.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau ou l'exposer de manière prolongée à un environnement humide. Ne pas le porter lorsque vous nagez, faites du ski nautique, surf ou d'autres sports aquatiques.
- Si ce produit et ses accessoires entrent accidentellement au contact de l'eau, veuillez les essuyer aussi vite que possible et les placer dans un endroit frais et aéré pour les faire sécher. Ne pas utiliser ou charger avant un séchage complet.

Informations réglementaires et légales

Informations réglementaires et légales

Stockage et entretien

- Ce produit doit être conservé dans un endroit frais et sec. Température de fonctionnement entre 0~40 °C.
- Gardez le produit à l'écart des sources de chaleur, des gaz combustibles et des autres liquides de nettoyage/corrosifs. Évitez l'exposition prolongée au soleil et l'utilisation/le placement dans un endroit à haute température.
- La partie écouteur de ce produit a une fonction étanche à la poussière et à l'eau IP54, ce qui permet de pratiquer des sports et des exercices non aquatiques mais n'est pas entièrement étanche. Ne plongez pas les écouteurs dans l'eau. La norme IP54 n'est pas un indice de protection permanent et peut être dégradé par l'usure normale.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser ce produit si des pièces sont endommagées ou émettent de la fumée, de la chaleur ou une odeur de brûlé.
- Le boîtier de charge de ce produit n'est pas étanche. N'exposez pas le boîtier de charge à des liquides.
- Nettoyez les écouteurs avec un chiffon doux et sec.
- Après un stockage prolongé, recharger avant utilisation.

Remarque

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Pour obtenir les dernières informations sur la société et le produit, veuillez consulter le site www.shokz.com



Domages auditifs

L'écoute d'enregistrements audio à des volumes excessifs peut déformer le son et augmenter le risque de dommages et de pertes auditives.

Industrie Canada

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteur(s)/récepteur(s) exempts de licence qui répondent à l'exemption de licence RSS de l'ISDE (Innovation, Sciences et

Développement économique Canada). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de l'ISDE définies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur doit suivre les consignes spécifiques d'utilisation pour répondre à la conformité concernant l'exposition aux RF. Cet émetteur ne doit pas être situé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

L'appareil portatif est conçu pour répondre aux exigences concernant l'exposition aux ondes radios établies par l'ISDE. Ces exigences fixent une limite du DAS de 1,6W/kg en moyenne sur un gramme de tissu. La valeur du DAS la plus élevée signalée selon cette norme lors de la certification de ce produit pour une utilisation en étant correctement porté sur la tête.

Déclaration de conformité CE

Shokz Holding Limited déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE et à toutes les autres exigences applicables de la directive européenne. La déclaration de conformité complète peut être consultée à l'adresse suivante : <https://shokz.com/pages/policies>. Le représentant de Shokz dans l'UE est AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Pays-Bas.

Gamme de fréquence	Puissance de transmission max.
2400-2483.5MHz	10 dBm(EIRP)



Directive 2014/53/EU - Déclaration d'exposition aux radiations :

Cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/EU concernant les limites d'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur doit suivre les consignes spécifiques d'utilisation pour répondre à la conformité concernant l'exposition aux RF. Cet émetteur ne doit pas être situé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

L'appareil portatif est conçu pour répondre aux exigences concernant l'exposition aux ondes radios établies par le marché de l'Union Européenne. Ces exigences fixent une limite du DAS de 2W/kg en moyenne sur dix grammes de tissu. La valeur du DAS la plus élevée signalée selon cette norme lors de la certification de ce produit pour une utilisation en étant correctement porté sur la tête est de 0.453w/kg 10-g.

Déclaration de conformité WEEE

Ce logo WEEE signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et qu'il doit être remis à un centre de collecte approprié pour être recyclé. Une élimination et un recyclage appropriés permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service d'élimination ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Batterie

ATTENTION

- Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut annuler une garantie.
- La disposition d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou bien l'écrasement ou le découpage mécanique d'une batterie, peut entraîner une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement extrêmement chaud peut entraîner une explosion ou bien une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement faible peut entraîner une explosion ou bien une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- N'utilisez pas la batterie si elle est visiblement bombée par endroit.

Charge

- Assurez-vous que les écouteurs soient secs avant de les mettre dans le boîtier de charge et gardez le port de charge sec avant de recharger les écouteurs.
- Utilisez uniquement des adaptateurs d'alimentation approuvés par les autorités compétentes et conformes aux exigences réglementaires locales (par exemple, UL, CSA, VDE, CCC).

Conduite dangereuse

- Notez que l'utilisation de ce produit en conduisant ou à vélo peut enfreindre les réglementations dans certains pays ou régions. Vérifiez et respectez les lois et réglementations relatives à la circulation dans votre région et consultez les autorités locales.

Irritations cutanées

- Un petit nombre de personnes auront des réactions inhabituelles à des matériaux spécifiques. L'exposition à un environnement spécifique ou un contact prolongé avec du savon, de la sueur, des produits de protection contre les UV, des lotions et d'autres potentiellement irritantes pour la peau peuvent provoquer des réactions allergiques.
- Pour réduire le risque d'irritation de la peau, ne portez pas le produit sur des parties du corps présentant des lésions cutanées.
- Arrêtez immédiatement de porter le produit et consultez votre médecin si votre peau présente des rougeurs, des gonflements, des démangeaisons ou toute autre réaction irritante.

Interférences électromagnétiques

- Ne pas utiliser ce produit dans les endroits où les appareils sans fil sont interdits (comme dans les aéroports et les installations médicales locales, etc.), car il peut interférer avec d'autres appareils électroniques ou causer d'autres dangers.
- Certains appareils électroniques peuvent dysfonctionner à cause des interférences radio de ce produit (par exemple, certains équipements électroniques automobiles. Veuillez contacter le fabricant de ces appareils électroniques pour plus d'informations.
- Les ondes radio générées par ce produit peuvent affecter le fonctionnement régulier de certains appareils médicaux, tels que les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs, les implants cochléaires, les appareils auditifs, etc. Si vous utilisez l'un de ces appareils médicaux, consultez votre médecin et le fabricant de l'appareil médical au sujet des restrictions d'utilisation de ce produit, et gardez ce produit à une distance suffisante des appareils médicaux. Arrêtez d'utiliser ce produit si vous soupçonnez une interférence avec vos appareils médicaux.

Risque de suffocation

- Conservez les écouteurs et le boîtier de charge hors de portée

des enfants et des animaux domestiques. En cas d'ingestion accidentelle, consulter immédiatement un médecin.

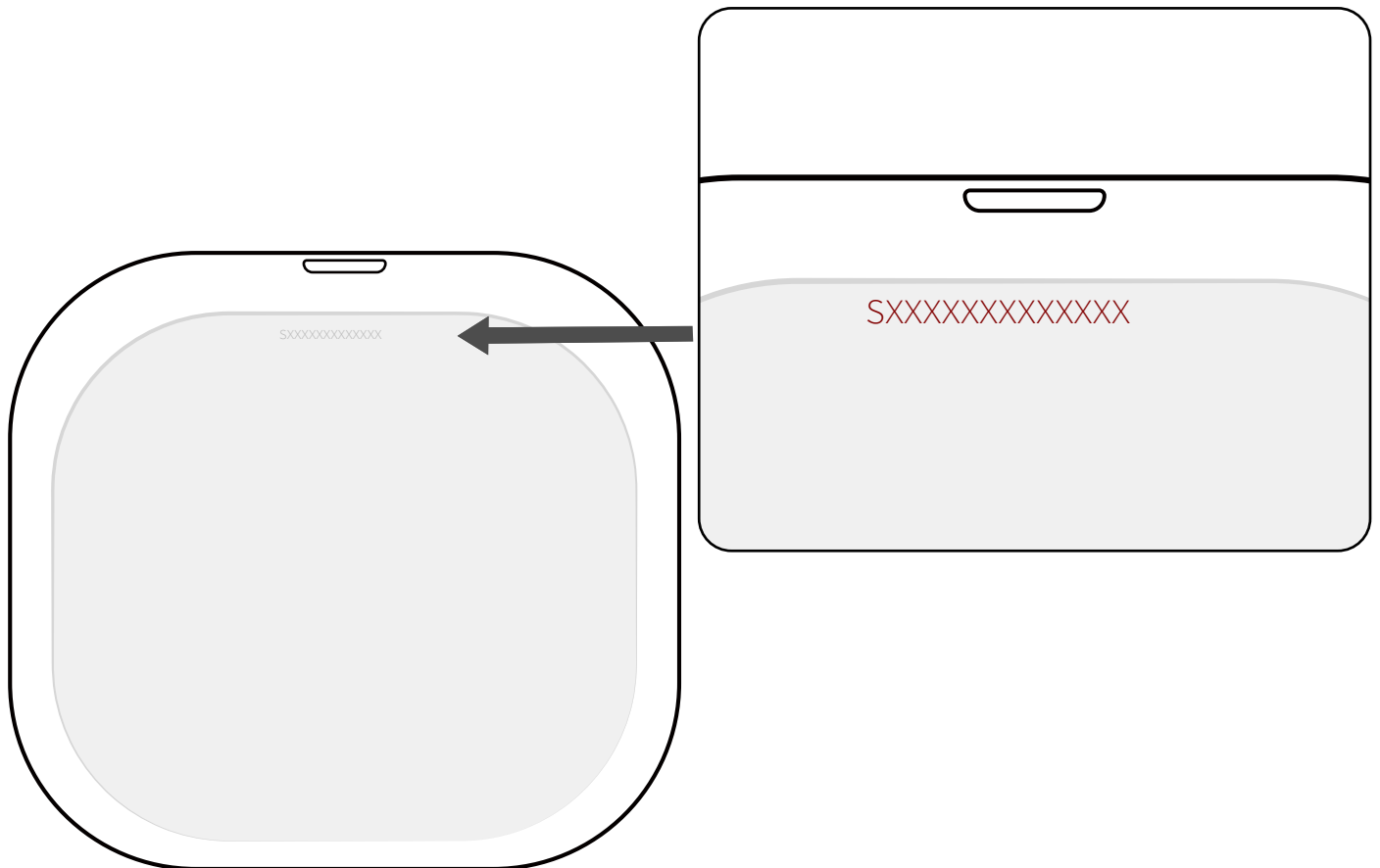
Déclarations du fabricant

Garantie : Shokz fournit un service de garantie de 24 mois pour ce produit. Pour obtenir des informations sur les garanties en vigueur, visitez notre site web : www.shokz.com ou contactez votre vendeur.

Assurez-vous de respecter toutes les lois et réglementations locales avant d'utiliser ce produit.

Service
après-vente

Disposition du numéro de série



Le numéro de série du produit est indiqué sur le code-barres de l'emballage et de la carte de garantie. Il est également imprimé dans le fond du boîtier de charge.

Garantie

Vos écouteurs sont couverts par une garantie. Consultez notre site Web à l'adresse : <https://fr.shokz.com/pages/warranty-claim> pour en savoir davantage sur la garantie limitée.

SHÖKZ